

## Porównanie tłumaczeń I Samuela 26:5

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                              |
|----------|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Wtedy Dawid powstał i przybył do miejsca, gdzie był Saul. Tam Dawid wypatrzył miejsce, gdzie kładł się Saul i Abner, syn Nera, książę jego zastępu. Saul spał więc otoczony wozami,* z ludem obozującym wokół niego. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Zob. zabarykadowany wozami, <x>90 26:5</x>L.